Volume 680.

Tonkin

1683 à 1687.

1683 1er Janvier — Mgr. Deydier au Pape. — Consécration de Mgr. Deydier 1
Il envoie au Pape son serment et sa profession de foi. 1. Refus des Jésuites d'obéir au décret de révocation. 3.

1683 3 Janvier — MM. Mgrs. Deydier et de Bourges à la Propag.de — 5
Consécration de M. Mgrs. de Bourges et Deydier. Démarches en faveur de la liberté de religion rendues vaines par la mort du vieux Roi, craintes pour l'avenir 5. Etablissements des Jésuites, leurs prétentions et leurs calomnies. Ils refusent d'obéir au décret de révocation. 6. Demande de mesures sévères contre leurs supérieurs pour les obliger à partir. Catalogue des Sacrements. 7.

1683 5 janvier — Mgr. de Bourges à M. Pallu. — A propos de poésies 9
françaises qu'il avait demandées et qu'il croit avoir été brûlées. 9.

1683 5 janvier. — Mgr. de Bourges à M. Fermanel. — Réponse à sa 13
lettre du 16 décembre 1680. Au sujet de la démission de M. Fermanel et de l'élévation de M. de Bourges à l'épiscopat. 13. De la défection de certains aspirants. De la conduite des Jésuites au Tonkin. 14. Demande de nouvelles de l'association des Missions. 15. Questions sur ses intérêts temporels. Sacre de Mgr. Deydier. 16.

1683 5 janvier. — Mgr. de Bourges à son frère. — Réponse à la lettre 17
du 16 mars 1681. Voyage de M. de Bourges à Siam. Son vaisseau échoue sur un banc de sable. 18. L'équipage abandonne le vaisseau. 19, qui est remis à flot à marée haute. 21. Supercherie superstitieuse du capitaine. 23. Mgr. de Bourges achète un bateau. 24. Il s'embarque sans pilote. 25. Il échappe aux pirates chinois. 26, et arrive à Siam. 27. Consécration de Mgr. de Bourges 28. Son heureux retour au Tonkin, attaqué par des corsaires chinois. 29. Il se défend vaillamment. 30. Le capitaine est tué, 31, mais le navire échappe 32.

Volume 680.

Il échoue sur un banc de sable et est secouru par un équipage hollandois 33. On débarque une partie de la cargaison. 34, et le vaisseau est renfloué à marée haute. 36, Arrivée au port. Cupidité des mandarins. 37.

1683 8 janvier. **Témoignage authentique** de Mgr. Deydier 41
au sujet de la démolition de l'église de Ke-so et de l'expulsion d'un prêtre tonkinois par les Jésuites.

1683 8 janvier. M. Mgrs. Deydier et de Bourges à M. Sevin. — 45
Remercîments et prière de faire des démarches au sujet des mesures à prendre pour forcer les Jésuites à quitter le Tonkin.

1683 8 janvier M. Mgrs. Deydier et de Bourges à la Propagande. 49
Refus des Jésuites d'obéir au décret qui les rappelle du Tonkin. Leurs prétentions sur diverses églises prouvées vaines. 49. Ils continuent l'administration des chrétiens malgré l'excommunication. Leur morale relâchée. Chrétien sauvé d'un tigre par l'invocation à la Ste Vierge. 50. Etat du clergé de la mission. 51.

1683 9 janvier. M. Mgrs. Deydier et de Bourges à Mgr. Pallu. — 53
Pièce italienne.

1683 11 janvier. **Témoignage authentique** de M. Mgrs Deydier 57
et de Bourges, au sujet de l'administration des Sacrements faite par les Jésuites au mépris des censures.

1683 19 janvier. M. Mgrs. Deydier et de Bourges aux Cardinaux. — 61
Les Jésuites prétendent avoir reçu de nouvelles lettres de leur Supérieur Général et font courir le bruit que le Décret de leur révocation est faux. Ils se vantent de faire chasser les Vicaires apostoliques. 61. Mauvaise conduite des chrétiens des Jésuites. Division des 2 vicariats apostoliques. 63.

1683 20 janvier. **Témoignage** de M. Mgrs. Deydier et de Bourges 65
trouvant que les Jésuites administrent encore les Sacrements malgré les censures et ne reconnaissent point le Décret qui les révoque.

1683 5 mars. **Témoignage authentique** de M. Mgrs. Deydier 69
et de Bourges sur l'administration des sacrements faite par les Jésuites au mépris des censures.

1683 1er décembre. **Acte ~~de soumission~~ Serment** du S. Jean de la Croix OP aux Vicaires 73
apostoliques du Tonkin.

1683 31 décembre. M. Mgrs. Deydier et de Bourges aux Cardinaux. — 77
Captation de chrétiens par les Jésuites. Négligence des Jésuites dans l'administration des Sacrements. Leurs chrétiens passent des années entières sans se confesser. 77

206 3

Volume 680.

Refus du P. Ferreyra de recevoir un des Vicaires apostoliques. De la question des églises réclamées par les Jésuites. Pas d'autre remède que les peines ecclésiastiques appliquées à toute la Compagnie ou au moins au Supérieur Général. 78. Mort d'un prêtre tonkinois. Ordination de 4 prêtres tonkinois. Etat du clergé indigène. 79, et du clergé étranger. Demande de révocation des Jésuites. 80. (double p. 89).

1683 31 décembre. Demande des Vicaires apostoliques du Tonkin au Pape pour forcer les Jésuites à l'obéissance. — Ils demandent à publier par toute la mission un décret défendant aux Jésuites d'administrer les Sacrements, donnant leurs prétendues églises aux Vicaires apostoliques 81, et ordonnant aux chrétiens de se soumettre aux Vicaires apostoliques et à leur clergé. 83. 81

1683 31 décembre M. Mgrs. Deydier et de Bourges au Pape. — Les Jésuites ayant reçu des lettres de Goa ne font aucun cas du décret de leur révocation. 85. Ordonner à leur Supérieur général de les rappeler 86. Insuffisance du P. Ferreyra à visiter plus de 140.000 chrétiens. 87. 85

1683 9 décembre Signature du Serment par les Prêtres tonkinois. 97

Liste des rois de la dynastie des Lê (de 1418 à 1793) 124a

1684 27 janvier. M. Mgrs. Deydier et de Bourges à M. Sevin. — Envoi des pièces concernant les démêlés avec les Jésuites. 121

s. d. — Le Roi d'Annam au Roi de France, copie (texte caret. chinois. trad. annamite et française. 124e

1684 12 janvier M. Mgrs. Deydier et de Bourges aux Directeurs du Séminaire. — Quelques renseignements sur l'ambassade de M. Le Febvre au Tonkin, causes de son échec. 125. Mieux vaut ne point parler de cela. Demande de divers objets 127 125

1685 18 janvier. Mgr. Deydier à M. Fermanel. — Il le prie de retirer son neveu du séminaire janséniste de St Magloire, 129, de lui donner quelques renseignements sur ses affaires temporelles, 130, de lui envoyer une montre, 131, envoi du Journal de la Mission. 132. 129

1684 8 décembre Journal de Janvier 1683 jusqu'en Octobre 1684. (Double, voir Vol. 65 p. p. 59 et 113). 133

1685 P. Ferreyra aux chrétiens tonkinois. — Il a demandé un autre Jésuite pour prendre soin d'eux pendant son absence et il attendra un vaisseau portugais pour partir. Le roi de Portugal punira tous ceux qui se soumettront aux Vicaires apostoliques. 208

Volume 680.

1685 20 janvier. — MM. Mgrs. Deydier et de Bourges à la Propag.de — Annoncent le départ des Jésuites, mais les troubles sont plus grands que jamais. (Double). — 209

1685 20 janvier. — MM. Mgrs. Deydier et de Bourges au Pape. — Les Jésuites sont partis le 26 octobre 1684, mais les troubles sont encore plus grands qu'auparavant. - Menaces d'accusation au Roi. Germes de calvinisme au Tonkin. 213. Refus d'approcher des sacrements. 215. — 213

1685 22 janvier. — MM. Mgrs. Deydier et de Bourges aux Directeurs du Séminaire. — Les lettres et objets n'arrivent pas. 217. Besoins des vicaires apostoliques. 218. — 217

1685 — Le P. Ferreyra à tous les frères de la Société de Jésus — Annotations à cette lettre — (Double). — 221

1685 - 18 Xbre — M. Sarrante à M. Pallu. — Au sujet de la mort de Mgr. Pallu, son oncle. — 223

-1685 31 Décembre. — Mgr. de Bourges à M. Picquet. — Au sujet d'une vente de 250 francs. Motifs du retour de Mgr. Pallu en Europe. 228. Contestations avec les Jésuites. 229. — 227

Concordat en 6 articles entre Mgr. de Bourges et les Jésuites. — 231.

Xbre 1684 à Xbre 1685 — Journal du Tonkin — De l'état de cette mission par rapport aux chrétiens du parti des Jésuites après leur départ. Propos tenus par leurs chrétiens. 233. Prédications de leurs catéchistes. 234. Ces chrétiens n'assistent plus à la messe et reçoivent les sacrements même à la mort. 237. Ils brûlent la lettre des Vicaires apostoliques à propos du Jubilé. 236. Injures aux envoyés des vicaires apostoliques. 237. Dénonciation contre les vicaires apostoliques. 238. Mort et enterrement d'un catéchiste des Jésuites. 240. Agissements des catéchistes de ces PP. pour entretenir le schisme. 241. Bataille entre catéchistes des Jésuites. 245. Rassemblée générale des catéchistes des Jésuites 246. Querelles entre les chefs du parti. 247. Ouvertures faites auprès des Vicaires apostoliques, mais sans résultat. 248. Lettres des Jésuites à leurs partisans. 249. Comédie composée par les catéchistes des Jésuites et jouée dans l'église. 250. Ces catéchistes refusent de recevoir le P. Jean de Ste Croix. 254. Obliger les Jésuites à écrire à leurs chrétiens pour les engager à se soumettre. 257. Etat de la mission par rapport aux chrétiens soumis. Reconstruction d'un collège détruit 258. Exercices du collège sous la direction de M. Delavigne. 259. Cet établ.t — 233

Volume 680.

sement est dénoncé au Roi, dispersion des élèves. 260. Mort de M. Philippe Era, prêtre indigène. 261. Son éloge. 262. Occupations de M. Sarrante. 263, des PP. Dominicains. Etat du clergé indigène. 264, sa réception. Doute exprimé au sujet des absolutions données par les Jésuites après leur révocation. 265. Doute au sujet du serment prêté par les Dominicains. 267. Audience royale. 270 Cupidité de l'Eunuque, visiteur des vaisseaux étrangers. 271. Tolérance du Roi 272. Requête des comédiens contre les chrétiens. 273. Persécution à Nam Chen 274. Mort de Mgr. Lallu. Demande de renseignements en d'objets. 275. Providence de Dieu sur la mission. Guérisons opérées par les prières des chrétiens conversions nombreuses. 276. Vexations à Ké hoi. 277. Le P. Jean de la Croix échappe aux poursuites, pillages. 278. Histoire d'Antoine Eron Voc. 281. Mort de deux émissaires des Jésuites. 281. Vexations à Vang Ki. 282. Histoire d'Ignace, conversion. 284. Histoire d'un vieil aveugle. 285. Conversions à Cau chay. 286. Lettre d'Antoine Van Vang. 287. Arrestation d'un chrétien et saisie d'un chapelet de correspondances. 288. Aventure de M. Michel Hoa. 289. Saisie des ornements du P. Lezoli. Conspiration. 290. Châtiment de persécuteurs. 291. Pythonisses bonzesses. Départ de M. Deslavigne pour Siam. 292. Correction aux relations précédentes. 294. Catalogue des sacrements. 295.

1685. Cas de conscience proposés par les missionnaires du Tonkin — (Voir Vol. 676). 297

1686 6 janvier. Mgr. Deydier à M. de Brisacier. — Réponse à sa lettre du 10 mars 1684. Correspondance suivie par les vaisseaux anglais. 329. Bon accord avec les Dominicains. Mort de Mgr. Lallu. Triste état de la mission de Siam. Les Portugais et les Jésuites de Macao. 331. Envoi du journal de la mission. 332. 329

1686 6 janvier. M. Mgrs. Deydier et de Bourges à M. de Guilsien. Réponse à sa lettre du 1er Xbre 1682. Au sujet de son retour en France. 333

1686 12 janvier. M. Mgrs. Deydier et de Bourges aux Directeurs du Séminaire. — Accusent réception de 6 lettres. Objets annoncés ne sont pas parvenus. 337. Plaintes de la Compagnie française contre les missionnaires. 338. Moyen d'y remédier. Etablissement d'un procureur à Surate. 339. Refus de la médiation du P. Thomas, Jésuite. 340. 337

1686 12 janvier. Mgr. de Bourges à M. de Brisacier. — Désir de paix. Aucune espérance d'accord avec les Jésuites. Sentiments de M. du Plessis Montbart sur les Jésuites. 341. Propos du P. Marini, Jésuite. Inutilité des 341

Volume 680.

bulles pontificales pour les Jésuites. 342. Demande qu'on lui indique en quoi il a été trop sévère à l'égard des Jésuites. Agissements des Jésuites contre les Vicaires apostoliques. 343. Exactitude des relations du Tonkin à ce sujet. Eloge outré de M. Sarrante à son endroit. 344.

1686 12 Janvier Tonkin. — Mgr. de Bourges à M. Fermanel. — Réponse à 345
des lettres de mars 1683 et 1684. Projet de rétablissement de la communauté de M. Thiersault. 345. Demande de renseignements sur le personnel du Séminaire. 345. Sentiment de Mgr. de Bourges sur St Sulpice et sur d'autres petites communautés. 346. Mésintelligence des missionnaires de Siam avec leur vicaire apostolique. 347. Désordre de la procure de Siam. 348. Mauvaise tenue du collège de Siam. 349. Mesures prises par Mgr. Pallu. 351. Etat du clergé au Tonkin. Caractère de M. Sarrante. Difficulté de faire entrer des missionnaires. 353. Rente viagère de 500 fr. fondée par M. Digues, l'en remercier. Libéralités de Mlle de Bouillon. 354. Affaires temporelles. 355. Affaires temporelles de M. Delavigne. 358. Demande de renseignements sur les ressources du Séminaire et de la Société. 359. Salutations. Demande de discrétion. 360.

1686 12 janvier. — Mgr. Deydier à M. Lefebvre. — Lettre énigmatique 362
pour le détourner de ses projets.

1686 10 Décembre. — M. Belot à son Directeur. — Remerciements. 366. La 366
difficulté de la langue n'est pas insurmontable et ne doit pas détourner des missions. 367.

1686 15 décembre. — MM. Mgrs. Deydier et de Bourges à MM. Pallu et 370
Lefebvre. — Les troubles de la chrétienté sont les mêmes. Assemblée générale projetée par les Catéchistes des Jésuites pour détourner les chrétiens de l'obéissance aux vicaires apostoliques. Retards que les Jésuites apportent à se rendre à Rome. 375. Se mettre en garde contre les écrits du Pe. Ferreyra. Demande de renseignements sur ses accusations. Duplicité du Pe. Fucity. 371. Les Vicaires apostoliques n'ont aucune haine contre la Compagnie de Jésus. Obéissance sainte des Jésuites, leur départ du Tonkin. 372. Le temps n'est pas encore venu où les Jésuites pourront rentrer. Bonne entente avec les Dominicains. 373.

1686 - 15 Xbre — P. Fucity à son catéchiste Ly Chanh. — Se plaint 374
que beaucoup de chrétiens meurent sans sacrements.

P. Fucity à Antoine Un lieu. — Même plainte, 376
promesse de retour, conserver les églises aux Jésuites. 377

Volume 680.

P. Ferreyra à ses 18 catéchistes. — Double 377

—d:— aux Chrétiens Tonkinois. — Double 378

1686 15 décembre. M. Mgrs. Deydier et de Bourges au Pape. — 381

Les Jésuites entretiennent le schisme par leurs lettres. Beaucoup de leurs chrétiens meurent sans Sacrements. 381. Le P. Fucity répand le bruit du retour des Jésuites. Vexations des chrétiens. Mort de Frères Tonkinois. Fondation d'un collège. 382.

1686 15 décembre. M. Mgrs. Deydier et de Bourges à la Propagande 385

Plaintes contre les PP. Ferreyra et Fucity qui fomentent le schisme par leurs lettres. Plaintes. 385. Au sujet du bruit de leur retour. Fondation de deux collèges. 386. Persécution. 387.

1686 15 décembre. M. Mgrs. Deydier et de Bourges aux Directeurs du Séminaire. — 389

Réponse à 2 lettres de février 1685. Remercîments et Demande de relations sur les affaires des missions. 389. Demande de renseignements sur un projet de règlement. Eviter la voie d'Angleterre pour les correspondances. 390. Mgr. Laneau accablé d'affaires. On s'abstient de viande toute l'année au Séminaire de Siam. 391. Inconvénients de cette abstinence. Bonté d'esthérance de Naix avec les Jésuites. 392. Du voyage de 6 Jésuites en Chine comme mathématiciens du Roi. L'apaisement semble vouloir se faire parmi les chrétiens des Jésuites. Mort de M. Le Chaplain, chef du Comptoir français. 393. Réception de divers objets. 394. Remarques sur les objets à envoyer. Demande d'une correspondance chiffrée. Sentiment de MM. Mgrs. Deydier et de Bourges sur le passage de M. du Parpon en Chine. 395. — Post-Scriptum. — 397. Sentiments de MM. Mgrs. Deydier et de Bourges sur le projet de Mgr. Laneau d'envoyer un missionnaire au Pégou. Ils y sont fort opposés à cause des dangers de l'âme, de l'insuffisance du nombre des sujets. 397, de la nécessité de soutenir les missions commencées. 398. S'arranger avec St Sulpice pour la formation des missionnaires. 399.

1686. Mgr. de Bourges aux Directeurs du Séminaire. — 408

Explication de la lettre énigmatique adressée à M. Lefebvre. Inquiétudes sur l'absence des vaisseaux de la Cie française. 408. Appréhensions pour l'avenir. Projet d'aller en France un vaisseau pour le Tonkin. 409, ou bien de faire une souscription en faveur de la Cie française, ou bien encore de s'adresser à des marchands particuliers. 410. Réponse à l'objection tirée du peu d'importance du commerce Tonkinois. 411. Cette incertitude

Volume 680.

1686 **Journal du Tonkin.** — Province de Nghe An : guérisons miraculeuses, conversions extraordinaires, foi des chrétiens. Persécutions en Thanh hoa à Vang va. 420. M. Léon Trou persécuté dans la province de l'Est. 422. Persécution de Cat Vang. 423. Saisie du bateau et arrestation des domestiques de M. Félix Tan. 425. Interrogatoire des prisonniers et inventaire des choses contenues dans le bateau. 428. Les P.P. Jean de Ste Croix et Lezoli et M. Simon Kien accusés. 432. Persécutions dans la province du Midi. 434. Mort de 2 prêtres tonkinois. 437. Benoit Khen et Antoine Quê. 439. Conversion de deux grands eunuques. 440. Effets de la Providence et de la justice divine. État de la mission. 445. État du clergé. 446. Fondation de deux collèges. 447. Catalogue des Sacrements. 447. Agissements des catéchistes des Jésuites et conduite de leurs chrétiens. 449 — 416

1687 30 décembre — M. Mgrs. de **Bourges** et **Deydier** à M. **Lefebvre**. — Remerciements pour ses bons offices à Rome. Le prient de demeurer à Rome et de s'employer encore pour eux. Les missionnaires réguliers refusent le serment. Faire casser de leur office les anciens catéchistes des Jésuites. — 461

1686 **Doutes proposés** par les missionnaires du **Tonkin** — Réponses. (Voir Vol. 676) — 465